

# Oktober 2012



**VERBANDSNACHRICHTEN DES  
BERLINER TISCH-TENNIS VERBANDES**

## Deutschlandpokal Senioren 60: Berlin und Bayern setzen sich durch



*Großer Kampf: Die bayerischen Herren (Dieter Brick, Hermann Derler, Hans Blum, Paul Beisler) legten im Finale gegen Sachsen eine furiose Aufholjagd hin (Foto: Gerhard Johnson)*

**Kaufering/Frankfurt.** Kaufering, im oberbayerischen Landkreis Landsberg am Lech gelegen, war Austragungsort des 4. Deutschlandpokals der Seniorinnen und Senioren 60. Die Tischtennisabteilung des VfL Kaufering, Heimstätte des bayerischen Seniorenwarts Jochen Scheller, führte diesen Wettbewerb, an dem 13 Herrenmannschaften und 11 Damenteam teilnahmen, mustergültig durch.

### Erneut die Berlinerinnen

Zum vierten Mal triumphierte bei den Damen das Berliner Trio aus Neukölln, das auch zum vierten Mal in der gleichen Besetzung, also mit Jutta Baron, Gudrun Engel und Marianne Kerwat den ersten Platz eroberte. Nach einem hart erkämpften 4:3-Halbfinalsieg über die hessische Auswahl setzten sich die Berlinerinnen im Endspiel gegen Niedersachsen ebenfalls mit 4:3 durch.



*Gesamtpokalsieger wurde Berlin, von links: oben Marianne Kerwat, Gudrun Engel, Jutta Baron. Herren: Gerhard Zeidler, Dietrich Leidl, Dieter Krüger, Dietmar Diesing (Foto: Gerhard Johnson)*

### Bayern triumphiert bei den Herren nach 0:3-Rückstand

Nach erfolgreichen Gruppenspielen und einem deutlichen 4:1-Erfolg über Thüringen schaltete die bayerische Crew, die mit Hans Blum, Dieter Brick und Paul Beisler antrat, im Halbfinale den Mitfavoriten Baden überraschend deutlich mit 4:1 aus. Im Finale trafen die Lokalmatadoren auf Sachsen, das sich als Gruppenzweiter - Vorrundenniederlage gegen Württemberg - vehement steigerte und im Halbfinale gar den Titelverteidiger Hessen aus dem Rennen warf. Im Finale lagen die Sachsen mit Holger Staskiewicz, Uwe Wingeyer und Roland Stephan nach den ersten drei Einzeln bereits mit 3:0 vorn, ehe den Bayern mit einem Fünfsatzsieg im Doppel der Anschlusstreffer gelang und die folgende Aufholjagd gekrönt wurde.

### Berlin gewinnt den Pokal

Mit dem ersten Rang bei den Damen und Platz fünf bei den Herren lag Berlin in der Gesamtwertung am Ende mit 45 Punkten vor Bayern und Hessen, die 44 Punkte erreichten.

## **D-Trainer Ausbildung 2012**


**Am ersten Herbstferienwochenende kamen in diesem Jahr dreizehn Kandidaten zum D-Trainer Lehrgang zusammen und absolvierten gemeinsam zwei Ausbildungstage.**

Ein gemischter Lehrgang über alle Altersklassen mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus Berlin und Brandenburg mit sehr ähnlichen Voraussetzungen machten einen sehr engagierten Eindruck als es darum ging in dem zweitägigen Lehrgang die Grundlagen der Trainerausbildung zu erfahren.

Neben TT-Techniken, vermittelt durch motorische Übungsreihen, zum Aufbau eines Trainings, sowie Wettkampf- und Spielideen waren auch Materialkunde, Regelkunde, Balleimer-Training und viele kleine hilfreiche Tipps für das Training neben der Praxis die theoretischen Themen.

Alle Teilnehmer lernten viel und setzten direkt die neuen Kenntnisse ein, so dass wir hoffen euch einen umfangreichen Einblick in die Welt des Tischtennis-Trainers geben konnten und ihr weiterhin mit Spaß am Tischtennis die neu gewonnenen Kenntnisse vermitteln werdet.

Herzlichen Glückwunsch zum Erlangen der D-Lizenz den Teilnehmern... Swetlana Kohse, Claudia Brosche, Andreas Fredrich, Heinz Esser, Keanu Schwenke, Michael Mertens, Thomas Schneider, Arun Judy, Teetje Stark, Christopher Mühl, Julius Albert, Franz Reinhold und Niklas Flex.

 Sebastian Bosse (Mitglied des BTTV-Lehrausschusses)

---

## **Neue Anreize für Trainer und Ausbilder**

Neue Anreize für die Traineraus- und Fortbildung wurden Frank Koziolk und Sebastian Bosse bei der DTTB-Weiterbildung im Seminar „Methodenkompetenz“ an die Hand gegeben.

In diesem zweitägigen Lehrgang, an dem am Ende die Teilnehmer das DOSB-Ausbilder Zertifikat erhalten, drehte sich alles darum unseren Trainern in Berlin die Themen der Veranstaltungen noch besser zu vermitteln, alles unter dem Motto: „Wissen ist was übrig bleibt, wenn das Gelernte vergessen wurde“.

In diesem Sinne freuen wir uns, euch bei den nächsten Aus- und Fortbildungen begrüßen zu dürfen!

 Sebastian Bosse (Mitglied des BTTV-Lehrausschusses)

## Anschluss mit zwei „Silbernen“ zum TTVSH hergestellt

**Gutes Gesamtergebnis des BTTV bei der B – Schüler/innen Rangliste in Stralsund. Alle Aktiven erreichten die Platzierungsrunde 1.-8.**



Das erfolgreiche BTTV-Quintett in Stralsund


ser C – Schüler Fernando Janz / SCC und war somit die größte Überraschung des Turniers. Valeriya Sokolova / TTC Borussia blieb etwas hinter den Erwartungen, mit 3:4 Spielen belegte sie den achten Platz.

Mit fünf Aktiven fuhr der BTTV zum diesjährigen B-RLT 2012. Nach elf Runden belegte Sina Henning / RFü und Conrad Boche / KSVA die zweiten Plätze in ihren Konkurrenzen und sicherten sich dadurch persönliche Plätze für das Qualifikationsturnier der Region 6 zur DEM.

Arina Spektor / ttc eastside hatte es in der eigenen Hand, dieses Turnier zu gewinnen, fünf vergeben Matchbälle bedeuteten in einem sehr ausgeglichenem Teilnehmerfeld

Platz 4. Ebenfalls den vierten Platz belegte unser

Vielen Dank an die beiden ehrenamtlichen Betreuer Beate und Christian Helm, welche zwei Tage lang Nonstop – Coaching für „Null-ouvert“ betrieben haben. Die Spieler/innen dankten es Ihnen mit guten Ergebnissen.

 Alexander Zacholowsky (auch Foto)

### Impressum

Herausgeber/  
Redaktion

Berliner Tisch-Tennis Verband e.V.  
Paul-Heyse-Straße 29, 10407 Berlin  
Tel. 892 91 76 Fax: 892 11 37  
e-mail: geschaeftsstelle@bettv.de  
Internet: www.bettv.de

Verantwortlich für den Inhalt: Michael Althoff

Titelbild:

BTTV Deutschlandpokal-Team  
der Senioren 60

Fotograf:

Gerhard Johnson

# Bundesranglistenfinale der Damen und Herren 2012

 Christian Nohl

## Heimspiele – Regionalliga bis 1. Bundesliga in Berlin

Sa	20.10.12	14.00 Uhr	2. Bundesliga Herren	Hertha BSC – BV Borussia Dortmund
Sa	20.10.12	18.00 Uhr	Regionalliga Damen	Füchse Berlin – VfL Oker
Fr	26.10.12	19.00 Uhr	1. Bundesliga Damen	ttc berlin eastside – TTG Bingen/Münster-S.
Sa	27.10.12	11.00 Uhr	Regionalliga Damen	Füchse Berlin – SC Poppenbüttel II
Sa	27.10.12	16.00 Uhr	2. Bundesliga Damen	VfL Tegel –TTK Anröchte
Sa	10.11.12	13.00 Uhr	Regionalliga Damen	Füchse Berlin – RSV Braunschweig
Sa	10.11.12	18.00 Uhr	Regionalliga Herren	Füchse Berlin – Hamburger SV
Sa	17.11.12	14.00 Uhr	2. Bundesliga Herren	Hertha BSC – TTC Schwalbe Bergneustadt
Sa	17.11.12	18.00 Uhr	Regionalliga Herren	Füchse Berlin – SV BW Langförden
Sa	24.11.12	18.00 Uhr	Regionalliga Herren	Füchse Berlin – TTS Borsum II
*Sa	24.11.12	18.30 Uhr	1. Bundesliga Damen	ttc berlin eastside – TUSEM Essen
Sa	01.12.12	18.00 Uhr	2. Bundesliga Damen	VfL Tegel – TuS Uentrop
Sa	01.12.12	18.00 Uhr	Regionalliga Damen	Füchse Berlin – SC Poppenbüttel
So	02.12.12	12.00 Uhr	2. Bundesliga Damen	VfL Tegel – TV Kupferdreh
So	02.12.12	15.00 Uhr	Regionalliga Herren	Füchse Berlin – SV Bolzum
Fr	14.12.12	19.00 Uhr	1. Bundesliga Damen	ttc berlin eastside – TTSV Saarlouis-F.
Fr	21.12.12	19.00 Uhr	Championsleague	ttc berlin eastside – Linz AG Froschberg

\*Dieses Spiel findet in 17309 Pasewalk, Pestalozzistr. 23 statt.

### Sporthallen:

#### Füchse Berlin:

Sporthalle Grundschule am Schäfersee  
Baseler Straße, 13407 Berlin

#### VfL Tegel:

Sporthalle Hatzfeldallee  
Hatzfeldallee 19, 13509 Berlin

#### ttc berlin eastside:

Sporthalle Anton-Saefkow-Platz  
Am Anton-Saefkow Platz 4, 10369 Berlin

#### ttc berlin eastside (Championsleague)

Sporthalle im Freizeitforum Marzahn  
Marzahner Promenade 55, 12679 Berlin

#### Hertha BSC:

Ernst-Reuter-Gesamtschule, Bernauer Straße 86, 13355 Berlin

ACHTUNG: Spiele können kurzfristig verlegt werden!

# AMTLICHE NACHRICHTEN

**Oktober 2012**



## VERBANDSPOST

Die Verbandspost für den Monat November 2012 ist am **15. November 2012** abholbereit. An diesem Tag (Donnerstag) ist die Geschäftsstelle von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

## WECHSEL DER SPIELBERECHTIGUNG

Anträge auf Wechsel der Spielberechtigung, die zum 1. Januar 2013 wirksam werden sollen, sind bis 30. November 2012 ausschließlich online einzureichen unter [bettv.tischtennislive.de](http://bettv.tischtennislive.de). Später eingehende und unvollständige Anträge müssen zurückgewiesen werden. Bitte beachten, dass bei Eingabe die Unterschrift des Spielers dem Verein vorliegen muss. Diese ist im Bedarfsfall vorzuweisen. Die Eingabe eines Wechsels, bei dem keine Unterschrift vorliegt kann eine Ordnungsgebühr nach sich ziehen.

## ÜBUNGSLEITERLIZENZEN und -VERLÄNGERUNGEN

Der Landessportbund Berlin möchte möglichst ab sofort alle neu zu erstellenden und zu verlängernden Lizenzen zum 31. Oktober übersendet bekommen. Diese Information kam für dieses Jahr recht kurzfristig. Somit ist es in diesem Jahr eine Bitte, die Lizenzen frühestmöglich einzureichen.

Ab der kommenden Saison werden die Aus- und Fortbildungen an diesen zeitlichen Ablauf angepasst und die Abgabe bis Mitte Oktober wird verbindlich.

## VERBANDSGERICHT

Das Präsidium hat Rolf Draheim (SV Berliner Brauereien) kommissarisch zum Beisitzer im Verbandsgericht ernannt.

## BESCHLÜSSE IM SPORTAUSSCHUSS

Der Sportausschuss hat in seiner Sitzung vom 10.10.2012 folgendes beschlossen:

- Spieler/innen, die sich zur Teilnahme an der Landesrangliste qualifiziert haben, oder als Nachrücker teilnahmeberechtigt sind und ohne besonderen Grund die Teilnahme an der Landesrangliste absagen, werden für die Landesrangliste im folgenden Jahr gesperrt.
- Spieler/innen, die an beiden Vorranglisten teilgenommen haben und sich nicht zur Landesrangliste qualifizieren konnten, können keinen Verfügungsplatz erhalten.

Diese Beschlüsse werden kurzfristig nach Einarbeitung auf der Homepage des BTTV in den Durchführungsbestimmungen für die Landesrangliste veröffentlicht.

## **SCHIEDSRICHTER-LEHRGANG 2012/2013**

### Termine:

Mittwoch, den 09.01.13, Mittwoch, den 16.01.13 jeweils von 18:30 Uhr bis 21:30 Uhr in der Paul-Heyse-Str. 29, 5. Stock; 10407 Berlin (Geschäftsstelle des BTTV) und

Sonnabend, den 19.01.13 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr (u.a. mündliche, schriftliche und praktische Prüfung, an diesem Tag sind Turnschuhe mitzubringen!) während der Berliner Einzelmeisterschaften Damen/Herren im Sportforum Berlin (Weißenseer Weg)

### Meldungen:

Schriftlich, mit Name, Vorname, Anschrift, Telefon-Nr. u ggf. Mail-Adresse an:  
Walter Zickert, Markendorfer Str. 13, 13439 Berlin, Tel. (030) 4167168,  
Mail: marianne\_walter@t-online.de

Teilnahmegebühr: 15,-- EURO

Meldeschluss: Samstag, den 15. Dezember 2012

### Teilnahmevoraussetzungen:

Mindestalter 16 Jahre, Einzahlung der Teilnahmegebühr, Anschaffung der Verbandsschiedsrichterkleidung (schwarzes Hemd oder Bluse, graue Hose oder Rock, Turnschuhe) und vorheriges Selbststudium der TT-Regeln – Teil A und B – und der Wettspielordnung (WO). (Die TT-Regeln und die WO werden jedem Teilnehmer per Post oder per Mail zugeschickt)

### Weitere Voraussetzungen zum Erhalt der VSR-Lizenz:

Bestehen der mündlichen, schriftlichen und praktischen Prüfung, sich während eines Herrenspieles (6er-Mannschaft) in der 2. Bundesliga oder Regional- Oberliga als Oberschiedsrichterassistent bis zum Ende der laufenden Saison 2011/2012 einweisen lassen.

## **TURNIERE – TERMINE**

### ***Erwachsene***

31.10-04.11. German Open  
Ort: Bremen

### ***Jugend***

- |            |   |                     |
|------------|---|---------------------|
| 20./21.10. | REM der Jungen und Mädchen Nord<br>Ausrichter: Hertha BSC           | Ort: Bernauer Str.  |
| 20./21.10. | REM der Jungen und Mädchen Ost<br>Ausrichter: Köpenicker SV-Ajax    | Ort: Keplerstr.     |
| 20./21.10. | REM der Jungen und Mädchen Süd<br>Ausrichter: TSV Rudow 1888        | Ort: Zwickauer Damm |
| 20./21.10. | REM der Jungen und Mädchen West<br>Ausrichter: TTC Borussia Spandau | Ort: Grunewaldstr.  |



- 20./21.10. Bundesranglistenturnier Top48 der Schüler/innen  
Ort: Frickenhausen (Baden-Württemberg)
- 03./04.11. Bundesranglistenturnier Top48 der Mädchen und Jungen  
Ort: Wernigerode (Sachsen-Anhalt)
- 10./11.11. REM der A-Schüler/innen Nord  
Ausrichter: Hertha BSC Ort: Bernauer Str.
- 10./11.11. REM der A-Schüler/innen Ost  
Ausrichter: VfB Stern Marzahn Ort: Geraer Ring
- 10./11.11. REM der A-Schüler/innen Süd  
Ausrichter: Lichtenrader SC Ort: Halke Zeile
- 10./11.11. REM der A-Schüler/innen West  
Ausrichter: VfL Tegel Ort: Tile-Brügge-Weg

Die Ausschreibungen zu den Jugendturnieren sind im Internet unter [www.leistungsliste.net](http://www.leistungsliste.net) eingestellt. Dort können die Ausschreibungen heruntergeladen werden.

## TURNIERE – ERGEBNISSE

### Landesranglisten – TTC Borussia Spandau (22./23.09.)

#### Damen

1. Sarah-Madeleine Schrödter (VfL Tegel)
2. Sarah Diekow (Füchse Berlin)
3. Soraya Domdey (Füchse Berlin)
4. Vivien Scholz (Füchse Berlin)
5. Xenia Steinhilber (TTC Neukölln)
6. Mareike Jünemann (VfL Tegel)
7. Susen Schmerler (ttc berlin eastside)
8. Nina Priebe (TTC Neukölln)
9. Ellen Stöckel (TTC Neukölln)
10. Ina-Mareike Teuber (TTC Neukölln)
11. Maria Smyshlialieva (ASV Berlin)
12. Jeanette Blatter (Füchse Berlin)

#### Herren

1. Martin Dietrich (Füchse Berlin)
2. Robert Kempe (TTC Borussia Spandau)
3. Phong Le Trung (Füchse Berlin)
4. Ali-Serdar Gözübüyük (Reinickendorfer Füchse)
5. Stephan Köpp (Füchse Berlin)
6. Daniel Bartels (Füchse Berlin)
7. Niels Büchel (Hertha BSC)
8. Thomas Riedel (Füchse Berlin)
9. Luca Hahn (Hertha BSC)
10. Jan Mario Freitag (TTC Borussia Spandau)
11. Florian Stefanides (TTC Borussia Spandau)
12. Malek Salha (Füchse Berlin)

### NTTV B-Schüler/-innen Ranglisten – Stralsund (Mecklenburg-Vorpommern) (29./30.09.)

#### B-Schülerinnen

2. Sina Henning (Füchse Berlin)
4. Arina Spektor (ttc berlin eastside)
8. Valeriya Sokolova (TTC Borussia Spandau)

#### B-Schüler

2. Conrad Boche (Köpenicker SV-Ajax)
4. Fernando Janz (SC Charlottenburg)

### Bundesranglistenfinale Top 48 Damen / Herren – Hagen (Nordrhein-Westfalen) (13./14.10.)

#### Damen

1. Alexandra Urban (TTBW)
2. Theresa Kraft (TTBW)
3. Jessica Göbel (TTBW)
3. Svenja Obst (TTVN)
- 17.-24. Soraya Domdey (Füchse Berlin)
- 25.-32. Sarah-Madeleine Schrödter (VfL Tegel)
- 33.-40. Sarah Diekow (Füchse Berlin)

#### Herren

1. Alexander Flemming (ByTTV)
2. Ricardo Walther (WTTV)
3. Christoph Schüller (ByTTV)
3. Jörg Schlichter (TTBW)
- 33.-40. Robert Kempe (TTC Borussia Spandau)
- 41.-48. Martin Dietrich (Füchse Berlin)

### Deutschlandpokal Senioren 60 – Neuhausen (Baden-Württemberg) (06./07.10.)

#### Damen

1. Berlin
2. Niedersachsen
3. Hessen

#### Herren

1. Bayern
2. Sachsen
3. Hessen
5. Berlin

Wir könnten die technischen Merkmale dieses neuen Hochleistungsbelags wissenschaftlich erläutern, nicht aber dieses unglaubliche Spielgefühl. Sparen wir uns also technische Details und Laboregebnisse und kommen direkt zum Kern der Sache: ***IT'S MAGIC!***

